" Petit poisson deviendra gran "Pourvu que Dieu lui prête vie."

Paraphrasant ces vers du poète. nous pourrions dire : Petit journal deviendra grand, pourvu que les et c'est bien le cas pour nous, si format de notre journal ; car il ne suffit pas du dévouement des ac tionnaires de la Société de Publicité, qui ne regardent pas aux sacrifices pour maintenir à Ott wa un organe de la population fran çaise d'Ontario, mais il faut encore que les Canadiens-français nous aident en s'abonnant au Canada Nous espérons donc que tous ceux qui liront le présent numéro se feront un devoir de s'inscrire sui nos listes d'abonnés. Pour nous mettre à la portée de toutes les bourses nous prendrons des abonnements au mois, payables d'avance. Nos agents dans la ville prendront en outre des abonnements à la semaine, enfin nous donnerons les plus grandes facilités pour que personue n'ait raison de refuser La seule facilité que nous ne donnerons pas sera celle du crédit. Tous les abonnements doivent être payés d'avance.

Nous recommandons à nos lecteurs, à nos lectrices surtout, le magnifique feuilleton dont nous commençons aujourd'hui la publication. Elles y verront se dérouler un drame émouvant, en même temps qu'elles y trouveront un exemple terrible du malheur réservé à ceux qui ne mettent leur confiance qu'en eux-mêmes, s'éloignent de Dieu et de la patique des sacrements. La triste fin du comte de Perny fera voir aux mères trop faibles, où mène bien souvent la trop grande indulgence qu'elles ont pour leurs enfants qu'elles con duisent ainsi dans la voie du crime.

Nous avons adopté la disposition actuelle des matières afin de donner une valeur égale aux annonces sur toutes les pages de notre journal. Les annonceurs sauront sans doute apprécier cet avantage que nous leur offrons, de même qu'ils pourront se convaincre que nous n'enten lons rien négliger sous le rapport des renseignements à donner à nos lecteurs. Les questions aurons les dépêches télégraphiques, les dernières nouvelles du jour, enfin nous ne négligerons rien de ce qui peut rendre un journal intéres-le bulletin de la société.

La société de geographie de Qué bec a l'intention de lui demander quelques notes sur le Saguenay, ou autres parties du Canada qu'il a visitées, pour les faire paraître dans le bulletin de la société. du jour seront traitées à point; nous sant et utile.

Nous commençons aujourd'hui à envoyer les comptes aux abonnés retardataires; nous les prions instamment de nous faire parvenir le montant de ce qu'ils nous doivent On doit comprendie qu'un journal ne peut pas se soutenir si on ne le pour la peau. paye pas. A partir du premier janvter prochain nous retrancherons rités du chemin de fer du Pacifique bonne santé.

le journal à tous ceux qui ne nous annoncent que 700 familles formant auront pas payé, et nous mettrons 2,500 personnes ont immigré du Dakota pour s'établir dans le Nordmains d'un avocat. Nos abonnés ont ainsi un mois pour se mettre en règle avec l'administration. A l'avenir tous les abonnements seront payables d'avance.

M. Senécal est arrivé à New-York. M. Dansereau qui est actuellement en Italie ne sera de retour qu'au commencement de janvier.

Sir Hector Langevin doit revenir demain de Québec. L'honorable M. Caron est parti samedi pour Québec, et l'honorable M. Chapleau se

000. Nous avons voulu reconnattre l'utilité et l'importance de cette entreprise en lui donnant notre notre modeste part d'encouragement.

L'accident survenu à nos formes, samedi dern'er, nous empêche de souscripteurs lui aident à vivre ; publier aujourd'hui plusieurs articles que nous avaient fournis nos nos lecteurs veulent que plus tard col aborateurs. Nous en comnous agrandissions de nouveau le mencerons la publication demain.

LA VILLE ET LA PROVINCE

Voleurs retrouvés-On est sur la trace des voleurs qui ont brisé le magasin de M. Devlin, à Aylmer, et lui ont volé une grande quantité de bijouteries, fourrures, soie-

-- Sirop du Dr Coderre pour sou-lage. 1:s douleurs des jeunes en-fants-25c. par bouteille.

Caughnawaga - Il est fortement question de construire un édifice devant servir à une exposition per-manante, à Caughnawaga.

Le coût en sera de \$1,800

-M. Laurent Duhamel a tou pours à son étal des saucisses, join tons fumés et volailles, etc., à bon

d'excellentes informations sur nos pêcheries dans le Canadien, vient d'arriver d'Angleterre. Avis -- Pour le mal de dents, les brulures, ies coupures et le rhuma-tisme, servez vous du Pain Killer de Davis Voyez l'annonce dans

une autre colonne. --Les pilules de noix longues du McGale guérissent le mal de tête, etc -25c. par boîte.

Température-L'hiver est arrivé pour tout de bon à Québec; le froid s'y faisait sentir vivement. La neige s'est mise à tomber pendant la nuit de vendredi, dit le Nouvelliste, et les rues et les trottoirs en étaient cou verts de 8 à 10 pouces.

Papier peint—Trois ballots de TAPISSERIE viennent d'être reçus et seront vendus au PRIX COUTANT, chez P. C. Guillaume, No. 455, rue Sussex.

Massacre de marchandises—Une grande vente à bon marché de marchandises sèches commencera Iundi matin le 3 courant, che z MM H. H. Pigeon et Cie. Un lot de marchandises sèches vendues à l'encan à d'immenses sacrifices et achetées par eux y seront vendues. 1er Déc-3f

En mission-Le révérend Père Lacasse est en ce moment au Sague nay, où il prêche des retraites. Il sera de retour à Québec la semaine

prochaine. La société de géographie de Qué

préparation sérieuse, unique en son genre. C'est un véritable remède

Ils vont au Nord Ouest-Les auto-2,500 personnes ont immigré du Duest canadien, et cela depuis le

1er mai dernier. 164 familles canadiennes françaises qui se sont établies cette année dans le district de St Léon venaient surtout du Massachusets.

-- Aleez chez M. Laurent Duhamel, où vous trouverez toute es pec de riandes à aussi bon marché que dar tout ailleurs

Un bon remède.-Pour les cram pes, les douteurs dans l'estomac dans les intestins, et pour les fris sons, servez vous du Pain Killer de Perry Davis. Voyez l'annonce dans une autre colonne

Nouvelle école militaire bec, et l'honorable M. Chapleau se rend à Montréal ce soir.

Notre journal sera imprimé désormais sur du papier de la fabrique Rolland, de Saint Jérôme. On a sit que cette fabrique est la tra sait que cette fabrique est la pre-mière du genre qui ait eté établie chain. Le lieutenant-colonel d'Orpar un canadien-français. Elle est immense et représente à l'heure actuelle un capital de plus de \$300-les travaux.

Le neutenant-coinnel d'Or-sonnens, qui doit prendre charge de cetté école, est attendu ces jours-crà St-Jean où il dirigera lui-même les travaux.

Le constable Surtees, de la police d'Ottawa, s'est démis de ses fonc-tions, samedi dernier.

sans avoir les inconvénients des purgatifs ordinaires.

Club de Raquettes Frontenac-L'assemblée génerale annuelle aura lieu lundi 3 courant, à 8 heures p.m. précise à l'Institut Canadien. Les membres sont priés d'y assister sans antre avis.

E. E. LEMIEUX, Sec. C. R. Frontenac

L'enfant verrible— Bébé est allé avec sa tante visiter l'écurie de son oncle.

Occle.

—Tiens, dit il, comment donc que ça s'appelle cette machine en bouts de bois où il y a du foin?

—C'est le râtelier...

Après un moment de réflexion:

—Dis donc, ma tante, est-ce que est pour mettre du foin dedans le râtelier que tu as dans la bouche?

Cet espace est reserve par la Maison d'epar-gue, rue Dalhousie.

Restaurant Iroquois—M. Gratton, propriétaire du restaurant Iroquois tons fumés et volailles, etc., à bon doit acheter prochamement la maison voisine de son hôtel afin de donner plus d'espace et de confort au public voyageuar. D'après l'opècheries Londres, et qui a publie pinion générale, c'est le meilleur restaurant des environs. M. Paré en est toujours le gérant. N'ou bliez pas la place : en face de le gare Union.

Union typographique d'Ottawa No. 102—A l'assemblée mensuelle de cette société, tenue samedi soir à l'Institut Canadien, les messieurs dont les noms suivent ont été élus officiers pour l'année courante :

Président—Jacques Dufresne. Vice-Président — Alexander Short Secrétaire archiviste—W. Masson

Secrétaire financier—F. Farrell.
Trésorier—O. Leclerc.
Comité — MM. Arsène Lavigne,
J. Jacques, et R. Stewart.
Trustee—MM. L. A Trépanier et
J. B. Dion.

Sergent d'armes -W. Digman.

Recette de famille-Pour préparer une bouteille de coup d'appétit à un prix accessible à toutes les bour-ses, prenez le quart d'un paquet de 25cts des célèbres "Amers indigé et infusez le dans trois de miards d'eau bouillante.

—Lisez ceci avec attention Toute personne désirant laisser son ordre, soit pour pantalon ou habil-lement, ferait bien de se hâter d'aller à l'établissement New-York, No. 523, rue Sussex, où M J. L. Beaudry vient de recevoir de beaux tweeds, derniers patrons, tout laine, desquels il peut confectionner un habillement complet dans les derniers goûts pour la modique somme de \$10 seulement. Chacun est in-vité à examiner les marchandises; accueil bienveillant de la part du patron et des employés.

Accident sur la glace-Vendredi visitées, pour les faire paraître dans le bulletir de la société.

Sans réserve—A l'enseigne du pavillon rouge, rue Sussex, M. Bellemare vendra sans réserve son stock de chaussures aux prix de la manufacture, parce qu'il veut aban donner le commerce de détail.

La "Lotion Persienne" est une préparation sérieuse, unique en son le manufacture, parce qu'il veut aban donner le commerce de détail.

La "Lotion Persienne" est une préparation sérieuse, unique en son loran. Quand les jeunes filles ont Doran. Quand les jeunes filles ont été retirées de l'eau, elles avaient perdu connaissance, mais aux der nières nouvelles elles étaient er

OTTAWA, UNT., 10 Juillet 1880 Cher Monsieur,—J'ai beaucoup de plai-rà recommander l'Elexic de Down, pour s rhumes, la toux, et toutes les affections en a lait usage pendant dix a famille, et avec le plus grand tans ma familie, et avec le pius grandes. Nous en avons toujours à la son, et nous croyons que chaquithe devrait en faire usage en suivan ien les directions; un grand bien résulte de son usage. Tout à vous, John Hill.

COURRIER DE HULL

-I. y a eu, ce matin à dix heu es, réunton du conseil de ville.

-Un terme de la cour de circuit sera ouvert, mercredi, en cette ville, sous la présidence de l'honorable juge McDongall.

-La rivière Ottawa s'est cou verte de glace d'une rive à l'autre, Les la nuit dernière.

—Nos marchands-épiciers se plai gnent avec raison de deux ou trois commerçants d'Ottawa qui vien-colporter des liqueurs fortes d'une porte à l'autre dans notre ville.

TEMOIGNAGE CONVAINCANT

TEMOIGNAGE CONVAINCANT

Je me suis démis l'épaure à la suitt d'une chute, le 5 octobre 1881. Les doteurs furent appelés mais ne purent remetire mon bras à son état naturel. Apre 121 jours de souffra ces atroces, j'ails Boston, et à l'hôpital où je me rendis, medecin reussit à me re settre le bras e position, mais les nerfs étaient tellemen contractés que je ne puvais pus que phimon bras à ang e droit. Les nerfs praissaient être en fil d'aners, l'appliquations les remèdes ordinares, de l'alcoeld du vinaigre, du Brandy et le l'annomais sans aucun eflet marqué. No avions une petite quantité de votre arons et liniment d'huite. C'est le ramède quation donné les mei leurs resultats. Je ne l'a trouvé que dans une pharm eile et en tette quantité, et ayant demar aux pharme ciens pour juoi ils ne garantent plus et imbele y ét fib bien, me répond reut-ils, con ne savions pas que ce remède avait au tant de valeur. L'is ont éte tellement si tiés, Mais comme je ne pouvais attendre vu que l'on pariait déjà de me mettre sou, l'influence de l'Ether pour operer sur mobras et détendre les nerfs. J'ai pièter vous écrire immédiatement pour vous le mander de menvoyer six bouteilles, ma avant que la seconde fut épuisee, les utétaient détendus et je pouvais me serv de mon bras avée facilité et sans douten. Permettez moi de vous dire que aon nous servons habituellement de votre au nica et liniment d'huile comme remen pour les brêlures, écorchures, entorses, maux de reins et ca général pour tant les maladies externes et ce a général pour tant les maladies externes et ce a général pour tant les maladies externes et ce a général pour tant les maladies externes et ce de avoc d'a mélleures résultats qu'aucun remète re peut donner. Mon médecin do ane son en tière approbation a ce remède.

Votre tout dévoue,

Ayant souffert du Rhumatisme pendant Ayant soullert dt. Rhumatisme pendariongtemps, on m'a conseillé-de-faire-l'esaie de votre Arnica et liniment d'hui: La première application me donna ur scriagement immedia , et maintenant je st.: capabla d'agir à mes affaires, grâce à votr-médecine merveilleuse.

Je suis votre tout dévoué,

W. H. Dickisox,
218 rue S. Constant, Montréal.
En vente chez C. D. Dagier, rue Susses.

Ottawa.

A Louer ou à Vendre,

A LOUER—Chambres bien meatters, No. 216 rue Maria. Prix modéres

DEMANDES.

ON DEMANDE—Deux peintres pour voi tures. S'adresser à J. B. Abbott, ru Wellington, Ottawa.

ON DEMANDE—Un jeune homme pouvant prendre soin d'un cheval et se rendre gé-néralement utile. S'adresser au No. 155, rue Sparks.

DEMANDE — Un forgeron pour voiture Ouvrage à l'année. S'adresser à P. M. DORVAL, Dorval vià Lachine.

DEMANDÉ—De l'ouvrage par un honne act f pruvant avoir soin d'un cheval vache ou jardin. S'adresser J. F., burear du "Canada."

INSTITUT CANADIEN

Dans l'aprè .- midi a 2 heures Le soir a 8 heures.

Amusements nouveaux et variés cette semaine.

Admission, 10 Cents. Carran & Cie., Propriétaires



L'AMI DES PAUVRES. CET AMI EST LE

PAIN KILLES

DE PERRY DAVIS

PRIS INTERIEUREMEN 3
guerit la Dyssenterie, le Chaie
la Diarrhée, les Crampes et les Lya
leurs d'Estomac, les maladies du Foce
la Dyspepsie, les Indigestions, les
Rhumes Soudains, la Toux, etc.

EMPLOYÉ À L'EXTERIEUR il guerit le Panaris, les Enge lures, les Entorses, les Ulcères le Brûlures, la Rhumatisme, le Neura-gies, les Douleurs dans les Membre et les Jointures, etc., etc.

Prenez Garde and Imitati



SPRUCE une des meilleures pretes rations offertes justifications offertes justifications appealed by the properties of the prop

THE

TOUS LES

Sont réduits de 25, 30 et 35 pour cent pour un mois seulement

Ne manquez pas cette occasion

Oscar McDonell,

EPICIER ET MARCHAND DE VINS 101, Rue RIDEAU.

20février 1883

DORION & DELORME ARTISTES-PHOTOGRAPHES, 140 Rue Sparks et 569 Rue Sussex

OTTAWA. Nouveaux fonds de scènes variés, peint par les meilleurs artistes du Canada. Grands avantages pour les fêtes.

Une douzaine de Portraits. CABINET SIZE, et un cadre valant \$1.00, pour \$8.00.

Photographies de toutes grandeurs, satis-faction garantie. Une visite est sollicitée chez DORION et DELORME, No. 140, rue Sparks et 569 rue Sussex, coin de la rue Rideau. 18 Oct. 1883.

AVIS AUX FUMBURS

Ne passez jamais devant l'établisement d

M. A. LALONDE

de Tabaca, Saca a tabac. Ciga-rea, Portes cigares, Pipes, Couteaux de tout genre, ainsi qu'un infinite d'autres objets trop longue à énuméinfinite d'autres objets trop longue a en une rer, le tout se vendant à très **bas prix**

N'oubliez pas que vous trouveres

No. 457, Rue SUSSEX En eigne de la Pipe Tarque

LA

POMMADE

SANS EGALE

Contre la chute des cheveux et Calvitie.

Brevetée à Ottawa et à Washington

n vente ch z C. O. DACIER. pharmacien. rue Sussex, Ottawa.

tête de la Conf dération.

Ceux qui désirent louer des effets pour ce jour là à l'entrept de meubles VARIETY HALL, voudrout bien donner leurs commandes le plus ett possible. Je puis four-nir des conteaux, des fourchettes et des cuillèurs du la vaisselle, des verres, des poêles, des chaises, des tables, et aussi tables ! aufes et chaises de camp pour les piques-n'u s. La VARIETY HALL sera ouvertej is the deux heures de Parcès-midi lundi, le se. de la fête de la confédération

532 ET 584, RUE SUSSEX, J. BOYDEN.

Ottawa, 7 décembre 1882.

UNE CURE ETONNANTE

Je, sousigné, déclare avoir perdu complètement la chèvelure il y deux ans. Pendant ces deux ans, j'ai essayé tous les remèdes possibles, mais sans succès. En voyant
l'ann-once de la "Valeria" dans la "Minerve," i cus a curiosité de m'en servir
J'en aclustai une boite chez MM Laviolette et Nelson, pharmaciens, rue NotreDame. C'est M. Laviolette lui-même quime la verdue, et il pourra attester que j'étais alors--il y a cuviron six mois--complètement chauve. Je me suis servi d'une seule
boite et elle a suffi à me rendre ma cheveture d'autrefois, un peu plus claire cepencant. I s cheveux étaient plus fins. Tous
ceux qui n'ue connaissent sont comme moi
émer veillés du résultat.

Je suis gardien de la barrière de la Côte
Sairt Antoine, et je serai heureux de donner la preuve de tous les faits que je viens
d'attester à tous ceux qui voudront se renseigner. Je donne ce certificat de mon
propre marvement, en justice et en reconnaissance nour l'auteur de cette merveilleuse déceuverte.

PIERRE DAME.

Montréal, 23 Juillet 1883

PIERRE DAME. Montréal, 23 Juillet 1883

& En vente chez C. O. Dacier, pharmacien, rue Sussex, Ottawa.

MAGASIN D'HABITS

D'AUTOMNÉ ET D'HIVER

CHAPEAUX et CASQUES, st des p a considérables et comprend o tes les nouveautés.

votre associament est même trop considé-rable, nous youlons le diminuer en

VENDANT A BON MARCHE. NOTRE ASSORTIMENT DE

CHEMISES

toute description, est le plus considé-rable qui soit en cette ville.

les Prix sont des plus Populaires. VALUETE PRESQU'INFINIE DE

CRAVATES MOUCHOIRS. GANTS,

BAS. CHAUSSETTES,

LINGE DE CORPS, ETC 277, RUE WELLINGTON.

C. Gagné et



AVIS AUX ENTREPRENEURS DES SOUMISSIONS CACHETÉES, adressées au soussigné et endossées: "Soumis-sion pour bureau de poste, etc., Berlin, Ont.," seront reçues à ce bureau jusqu'au MERCREDI, le 19 Décembre prochain, in-clusivement, pour la construction de

Bureau de Poste, etc.,

BERLIN, Ont., Les spécifications, formules de soumis-sion, et toutes autres informations peuvent étre obtenues en s'adressant à ce départe-ment, et au bureau de poste, à Berlin, le et après LUNDI, 26 courant. Les entrepreneurs devront se rappeler que les soumissions doivent être faites strictement conformes aux formules impri-mées et signées par les soumissionnaires mêmes.

mées et signees par les soumessemenémes.
Chaque soumission doit être accompagnée d'un cheque accepté fait payable à l'o. dre de l'honorable Ministre des Travaux Publics, égal à cinq pour cent du prix de la soumission, et ce chêque sera confisqué si le soumissionnaire refuse de signer le contrat lorsqu'il en sera requis, ou s'il ne complète pas l'ouvrage qu'il aura entrepris. Le chèque sera remis à ceux dont les soumissions n'auront pas été acceptées.
Le département ne sera pas tenu d'accepter la plus basse ni aucune des soumissions.
F. H. ENNIS,
Secrétaire.

Ministère des Travaux Publics, } Ottawa, 16 Nov., 1883.

Bassin de Carenage COLOMBIE BRITANNIQUE

DES SOUMISSIONS cachetées, adressées au soussigné, et portant la suscription 'Soumission pour Bassin de Carénage, U.B.," seront reques à ce bureau jusqu'à VENDREDI, le 8 Février, 1884, inclusivement, pour la constructien et l'achèvement de la partie non te minée du

Bassin de Carenage, au Port d'Esquimalt COLOMBIE BRITANNIQUE,

COLOMBIE BRITANNIQUE, conformément aux plans et au devis que l'on pourra voir au Ministère des Travaux Publics, à Ottawa, et en en faisant la demande à l'honorable J. W. Trutch, à Viotoria, C.B., à pa tir de Lundi, le 24 Décembre prochain.

Les soumissionnaires sont avertis que leurs soumissions ne seront point prises en considération, si elles ne sont faites sur les formules fournies, si les prix ne sont point indiquée en regard de tous les lems qui yfiguren', et si elles ne portent nas leurs propres ignatures.

Chaque soumission devra de la lorde de l'honorable Ministre des Travaux Publics et qui sera configués i a bronne dont a soumne de S,500, fait payable à l'orde de l'inonorable Ministre des Travaux Publics et qui sera configués il a peronne dont a soumne de signet e contrat sur demande à elle faite de signet e contrat sur demande à elle faite

ner le contrat sur demande à elle ceffet, ou si elle ne le termine pas inent. Si la soumission n'est par le chèque sera remis. Ministère ne s'engage à accepter asse ni aucune des soumissions.

Ministère des Travaux Public, Ottawa, 12 novembre, 1883.

PREMIE

LE CONDA On était au r Toute la nu tombé à gros flo

bait encore, ma sée violemmen de vent de ter aigre, mordant travers les arbi pait aux murs s'engouffrait d des sifflements Les toits ét

un ciel bas ch Un tapis de neig vé des rues. saient sars brui sant de profond On aurait d Paris pe s'était

lement la grand cieuse. On n'e de ces nombreu qui annoncent l fits. la vie activ ont leur large physionomie gé On aurait pu mense ruche p endormie pour me la ruche d'a les jours tristes sans verdure et

Plus encore quartiers, le faul main était silenc aspect sombre e Les vieux hô cour et jardin, at cochères fermées sévères, semblai

en est presque to reste. Dans le jo quillité, silence apparence de vi nue, l'hiver sur saison joyeuse d On allume le lustres, les grand clairent, les porte vre it; au siles bruit; le faubou torpeur: de tous

tend le roulemen sur le pavé; les ches tentures, aux se remplissent of femmes avides of ceptions, concer partout. C'est l qui travaillent se l'heure où les

sent. Nous allons dir sait, ce jour d'h splendide hôtel d bylonne, pendar tombait, que le v dehors avec rag blable à un suair brouillard épais

Paris.

A ce moment, causent à voix l chambre. Ils se bout dans le char fenetre. Ils vier d'une chambre co a un malade. Ce marquis Edouard il est à peine agé ans. Le nom de un des plus ancie illustres de Fran mention d'un sir qui se distingua ge chevaleresque ros au temps de j

Le marquis est large faut uil B teuil ait été roulé minée où il y a que la chaleur soit à peine supp quis est enveloppé gue robe de cha en fourrures. Se posés sur une pear tient ces mains gues et décharnée sa principe, sa tê frière s'appuie su fauteuil. Ses yeu fautenil. Ses 7et comme s'il venait

La poitrine est respiration diffici est tres-pale et d

affreue; les pomm sont sallantes, le ci, el les yeux, cerca de la yeux,